

Riparo estivo

Isolamento termico, oscuramento e protezione dal calore estivo sono i vantaggi che tapparelle e tende esterne e interne di Velux possono fornire nella stagione estiva. Ideale nelle camere da letto, per esempio, la tenda oscurante elettrica



di Velux (foto sotto) è dotata di una pellicola in alluminio riflettente sul lato rivolto verso l'esterno, che riduce la dispersione termica invernale fino al 20% e blocca totalmente la luce in ingresso. Può essere azionata tramite telecomando e installata in modo veloce grazie al sistema Pick&Click.

SUMMER REPRIEVE

Thermal insulation, darkening and protection from summer heat are the advantages that Velux offers in the form of rolling shutters and curtains for outdoors and in.

Velux makes a blind that is ideal for bedroom skylights (left), equipped with reflecting aluminium film on the outside. It reduces heat loss in winter by 20 per cent and blocks all incoming light. The blind can be activated by remote control and easily installed with the Pick&Click system.

www.velux.it

Design sartoriale

Tra i nuovi prodotti Natuzzi Italia, il divano Ido disegnato da Mauro Lipparini si contraddistingue per le linee pulite e decise, valorizzate dall'intersezione degli elementi di seduta e spalliera e dalle particolari cuciture 'bacciate', piegate cioè verso l'interno in modo da essere invisibili esternamente.

SARTORIAL DESIGN

A new Natuzzi Italia product is the Ido couch by Mauro Lipparini. It is special in the way the backrest meets the seat, and for its butted seams that are folded inward, making them invisible.

www.natuzzi.com



Filosofia del benessere

Un design elegante e minimale coniugato a materiali di ultima generazione e alla tecnologia wellness più avanzata sono i tratti distintivi del sistema Eteera disegnato per Piscine Laghetto da Sergio Bizzarro, che lo definisce "Un prodotto di design italiano dall'anima di velluto in grado di dispensare emozioni". La doccia a vapore Eteera Steam (foto a destra) e la sauna sono per esempio caratterizzate da una grande vetrata anteriore panoramica. La sauna è inoltre costruita con cura artigianale utilizzando legnami accuratamente selezionati e provenienti da coltivazioni arboree regolamentate e controllate.

WELLNESS AS A PHILOSOPHY

Elegant design, cutting-edge materials and advanced spa technology are distinct traits of the Eteera line designed for Piscine Laghetto (a pool manufacturer in Cremona, Lombardy established in 1974) by Sergio Bizzarro, who describes it as "an Italian design product with a velvet soul, ready to make you feel great". Psychological and physical well-being are promoted by the Eteera Steam (above),



a shower with water-jets, colour therapy, aromatherapy, steam bath and a panoramic front window. The sauna features ergonomic seating, a touch-screen control panel, meticulous craftsmanship and wood from regulated tree plantations.

www.piscinelaghetto.com

Rivestimenti preziosi

La collezione Precioustone di Antolini è composta da oltre 100 tra le gemme più ricercate: ametiste, quarzi, diaspri e agate – in particolare le varietà traslucide che possono essere retroilluminate – che si trasformano in eleganti rivestimenti. La serie si è di recente arricchita della nuova finitura Ivory Jasper, che impiega il diaspro – dal greco *iaspis* – una tipologia microcristallina del quarzo disponibile in numerose colorazioni, determinate dalle differenti sostanze che la formano e i cui giacimenti più importanti si trovano in Brasile, Australia, India e Madagascar. Adatto a essere installato in ambienti interni, ha le lastre e i lavorati su misura che vengono assemblati a mano in modo da valorizzare ogni volta la naturale bellezza della pietra.

GEMLIKE WALLS

The Precioustone collection of wall tiles by Antolini is made with 100 different types of choice gems such as amethyst, quartz, jasper and agate. Their translucence offers the possibility of being backlit. A new addition to the series is the Ivory Jasper finish, a microcrystalline type of quartz that is found in many colours depending on the substances that form its makeup. Its main mineral deposits are found in Brazil, Australia, India and Madagascar. The tiles are suited for indoor use, and can be cut to measure. They are assembled by hand to ensure that the natural beauty of the stones is enhanced to perfection.

www.antolini.com

